

المركز: .....  
Poste : .....

ط ا ب ت ا ش ي رة

نوع التأشيرة  
Type du Visa

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA

اللقب Nom ..... الاسم Prénom(s) .....

Pseudonyme ..... الاسم قبل الزواج Nom de jeune fille .....

تاريخ و مكان الميلاد JJ / MM / AAAA ..... في البلاد Pays .....

Date et lieu de naissance ..... A ..... و ابن Et de ( ) .....

Fils de ( ) .....

Situation familiale(\*) أعزب Célibataire  متزوج Marié(e)  مطلق Divorcé(e)  أرمل Veuf(ve)  ذكر الجنس M  أنثى F  Sexe(\*)

الجنسية الحالية Nationalité actuelle ..... الجنسية الأصلية Nationalité d'origine .....

العنوان الشخصي Adresse personnelle .....

صورة  
Photographie

خاص بالإدارة  
Réservé à  
l'administration

رقم الطلب  
N° Demande

Conjoint الزوج  
اللقب Nom ..... الاسم Prénom(s) .....

تاريخ و مكان الميلاد JJ / MM / AAAA ..... في البلاد Pays ..... الجنسية Nationalité .....

Date et lieu de naissance ..... Pays ..... Nationalité .....

تاريخ الإيداع  
Date de réception

Enfants الأطفال Ne doit être rempli que si les enfants voyagent avec vous لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد

الاسم واللقب Noms et Prénoms	تاريخ الميلاد JJ/mm/aaaa Date de naissance	مكان الميلاد Lieu de naissance	الجنسية Nationalité(s)

عدد مرات الدخول المرخصة  
Nbre d'entrée autorisées

Nature du document de voyage طبيعة وثيقة السفر  
جواز سفر عادي  وثيقة أخرى (توضيح)  (préciser lequel) .....

رقم Numéroté ..... الصادر JJ / MM / AAAA ..... ينتهي في JJ / MM / AAAA .....  
Délivré le ..... Expire le .....

مدة الإقامة  
Durée de séjour

تأشيرة مطلوبة للدخول (\*) Visa sollicité pour (\*)  
مرة واحدة  مرتين  عدة مرات  من JJ/MM/AAAA إلى JJ/MM/AAAA  
1 entrée  2 entrées  Plusieurs entrées  Du ..... Au .....

الضريبة المستحقة  
Taxe perçue

المهنة Profession ..... الممتدح Employeur .....

العنوان المهني Adresse professionnelle .....

تاريخ صدور التأشيرة  
Date d'établissement du visa

في حالة عبور الوجهة النهائية  
En cas de transit Pays de destination finale .....

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (\*)  
avez vous un visa d'entrée pour ce pays (\*) Oui  Non

التاريخ المحدد للاستعمال  
Date limite d'utilisation

العنوان لقاء الإقامة Adresse du séjour .....

غرض الإقامة Motif pendant le séjour .....

رئيس المركز (الإمضاء و الختم)  
Le chef de poste  
(Signature et cachet)

مدة الإقامة 30 يوم  90 يوم  أخرى  آخر

Durée du séjour 30 jours  90 jours  Autres  Autre

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر Avez-vous déjà obtenu des visas d'entrée en Algérie Oui  Non

كم في أي تاريخ في أي تاريخ A quelle(s) date(s) ? ..... مدة الإقامة De quelle(s) durée(s) .....

عنوان الإقامة Adresse du séjour .....

ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي، و بعدم الإقامة بصفة عفائية  
Je m'engage à quitter le territoire Algérien à l'expiration du visa qui me serait accordé, et à n'accepter aucun emploi rémunéré ou non durant mon séjour, et à ne pas m'y établir. Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration, à me voir refuser tous visa à l'avenir

هام تملئ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطئ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم  
Ham tamléj djeméj el khannat bchouf wazhah, fi halé khatté ou adém méléj bejz el khannat lan yrd en tnléjk

IMPORTANT : Toutes les rubriques doivent être complétées en MAJUSCULE.  
En cas d'erreurs ou d'omission il ne pourra être donné suite à votre demande  
(\* Mettre une croix dans la rubrique (ضع علامة x في الجواب المختار) correspondant à votre réponse

التاريخ، و أمضاء المعني (صاحب الطلب)  
DATE ET SIGNATURE DU DEMANDEUR